

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 21 MAART 1907.

Wetsontwerp rakende emeritaat voor de burgerlijke professors van het hooger onderwijs, die, als officier, behoord hebben tot het leeraarskorps van de Militaire en de Krijgsschool.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De wet van 30 Juli 1879, rakende de beëfving van het emeritaatspensioen aan de professors bij Staatsinrichtungen voor hooger onderwijs, rangschikt onder de leden van het leeraarskorps, die het voordeel van de daarbij gehuldigde regeling genieten, « de *burgerlijke* professors en de verdere leden van het *burgerlijk* leerpersoneel van de Militaire school en de Krijgsschool » (art 1, 1°).

Zij mogen het emeritaat aanvragen (art. 2) :

1° Wanneer zij dertig jaar academiedienst tellen, welk ook hun leeftijd weze;

2° Wanneer zij den leeftijd van 70 jaar bereikt hebben en ten minste tien jaar academiedienst tellen;

3° Wanneer zij wegens erge en voortdurende ziekelijkheid op rust gesteld worden, na twintig jaar academiedienst.

Doch het academisch karakter is alleen eigen aan de diensten bewezen door de titelvoerders van de bij artikel 1 der wet nader bepaalde bedieningen. Hieruit volgt dat de burgerlijke bedieningen uitgeoefend bij het leeraarskorps van de Militaire school en de Krijgsschool alleen in aanmerking komen voor de beëfving van het emeritaatspensioen. Dienvolgens, wanneer een bij deze instellingen werkzaam officier, na ontslag uit zijnen graad bij het leger te hebben bekomen, beroepen wordt tot het burgerlijk professoraat bij het hooger onderwijs, kunnen zijne vorige diensten, in een der

leerstoele van voormelde schoien, niet gevoegd worden bij den duur zijner nieuwe bediening om, desnoods, de bij artikel 2 der wet vereischte academiediensten aan te vullen.

Die professor zal gepensionneerd worden op grond van artikel 3, en de tijd gedurende welke hij, als officier, tot het leërpersoneel behoorde, zal, evenals alle militaire dienst, slecht in rekening komen tegen $\frac{1}{60}$ ^e van de gemiddelde wedde der vijf laatste jaren.

Dit onderscheid tusschen de diensten van een burgerlijken professor en de diensten van een officier die onderwijs geeft op de Militaire school of de Krijgsschool, berust op het beginsel dat laatstgemelde enkel werkzaam is bij deze instellingen en er slechts tijdelijk eene bediening waarneemt welke mede tot zijne betrekking in het leger behoort.

Indien, wegens het verschil in de regeling aangenomen voor de pensioenen der ambtenaren en die der militairen, dit onderscheid tusschen de burgerlijke professors en de officieren van het leeraarskorps dient behouden, toch schijnt het rechtvaardig dat de officier die burgerlijk professor geworden is, zich desnoods tot het bekomen van het emeritaatspensioen kunne beroepen op al de jaren doorgebracht bij het leerkorps der Militaire school of der Krijgsschool.

Om dit voordeel te kunnen verleenē aan de uitmuntende professors, die zich wijden aan het hooger militair onderwijs, is er een wetsbepaling noodig.

Daartoe strekt het wetsontwerp dat ik de eer heb, namens den Koning, de Kamers in overweging te geven.

Daarbij wordt bepaald dat de ambtenaren, bedoeld bij artikel 1 der wet van 30 Juli 1879, rakende emeritaat voor de professors van het hooger onderwijs, tot berekening van hun pensioen, als academiedienst mogen in rekening brengen den tijd gedurende welken zij, als officier, zouden behoord hebben tot het leeraarskorps van de Militaire school en de Krijgsschool.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs,*

J. DE TROOZ.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de
l'Intérieur et de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Ins-
truction publique présentera, en Notre nom,
aux Chambres législatives, le projet de loi
dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Les fonctionnaires visés à l'article 1^{er} de
la loi du 30 juillet 1879, relative à l'éméri-
tat pour les professeurs de l'enseignement
supérieur, pourront faire compter, comme
service académique, pour le calcul de leur
pension, le temps pendant lequel, étant
officiers, ils auraient appartenu au corps
enseignant de l'École militaire et de l'École
de guerre.

Donné à Laeken, le 12 mai 1906.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op voorstel van Onzen Minister van Bin-
nenlandsche Zaken en Openbaar Onder-
wijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs zal, in Onzen naam,
de Wetgevende Kamers volgend wetsont-
werp in overweging geven :

EENIG ARTIKEL.

De ambtenaren, bedoeld bij artikel 1 der
wet van 30 Juli 1879, rakende emeritaat
voor de professors van het hooger onder-
wijs, mogen, tot berekening van hun pen-
sioen, als academiedienst, in rekening
brengen den tijd gedurende welken zij, als
officier, zouden behoord hebben tot het
leeraarskorps van de Militaire school en de
Krijgsschool.

Gegeven te Laken, den 12^{de} Mei 1906.**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Instruction publique,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs,*

J. DE TROOZ.

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 21 MARS 1907.

Projet de loi relatif à l'éméritat des professeurs civils de l'enseignement supérieur, qui ont appartenu, comme officiers, au corps enseignant de l'École militaire et de l'École de guerre.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

La loi du 30 juillet 1879, relative à la collation de la pension d'éméritat aux professeurs des établissements d'enseignement supérieur de l'État, range parmi les membres du corps enseignant qui sont admis au bénéfice du régime spécial qu'elle consacre, « les professeurs *civils* et les autres membres du personnel *civil* enseignant à l'École militaire et à l'École de guerre » (art. 1, 1^o).

Ils peuvent réclamer l'éméritat (art. 2):

1^o Lorsqu'ils ont trente années de services académiques, quel que soit leur âge ;

2^o Lorsqu'ils ont atteint l'âge de 70 ans et qu'ils comptent au moins dix années de services académiques ;

3^o Lorsqu'ils sont mis à la retraite, pour cause d'infirmité grave et permanente, après vingt années de services académiques.

Mais le caractère académique n'appartient qu'aux services rendus par les titulaires des emplois spécifiés à l'article 1^{er} de la loi. Il en résulte que les fonctions *civiles* exercées dans le corps enseignant de l'École militaire et de l'École de guerre sont seules admises pour l'octroi de la pension d'éméritat. Par conséquent, lorsqu'un officier, détaché à ces institutions, est appelé, après avoir obtenu la démission de son grade dans l'armée, au professorat civil dans l'enseignement supérieur, ses services antérieurs, dans l'une des chaires des écoles précitées, ne peuvent être ajoutés à la durée de ses nouvelles

fonctions pour compléter, au besoin, les services académiques requis par l'article 2 de la loi.

Ce professeur sera pensionné conformément à l'article 3 et le temps pendant lequel il a appartenu, étant officier, au personnel enseignant, n'entrera en liquidation, comme tout service militaire, qu'à raison de 1/60^e du traitement moyen des cinq dernières années.

Cette distinction entre les services d'un professeur civil et les services d'un officier enseignant à l'École militaire ou à l'École de guerre repose sur le principe que celui-ci est simplement détaché à ces institutions et exerce, à titre temporaire, des fonctions accessoires à sa position dans l'armée.

S'il convient, en raison de la différence des régimes établis pour les pensions des fonctionnaires et celles des militaires, de conserver cette distinction entre les professeurs civils et les officiers du corps enseignant, il paraît équitable que l'officier devenu professeur civil puisse, au besoin, se prévaloir de toutes ses années d'enseignement à l'École militaire ou à l'École de guerre pour l'obtention de la pension d'éméritat.

Pour pouvoir donner cet avantage aux professeurs distingués qui se dévouent aux devoirs du haut enseignement militaire, il faut une disposition législative.

Tel est le but du projet de loi qu'au nom du Roi j'ai l'honneur de soumettre aux Chambres.

Il dispose que les fonctionnaires visés à l'article 1^{er} de la loi du 30 juillet 1879, relative à l'éméritat des professeurs de l'enseignement supérieur, pourront faire compter comme service académique, pour le calcul de leur pension, le temps pendant lequel, étant officiers, ils auraient appartenu au corps enseignant de l'École militaire et de l'École de guerre.

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Instruction publique,*

J. DE TROOZ.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique présentera, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Les fonctionnaires visés à l'article 1^{er} de la loi du 30 juillet 1879, relative à l'éméritat pour les professeurs de l'enseignement supérieur, pourront faire compter, comme service académique, pour le calcul de leur pension, le temps pendant lequel, étant officiers, ils auraient appartenu au corps enseignant de l'École militaire et de l'École de guerre.

Donné à Laeken, le 12 mai 1906.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs zal, in Onzen naam, de Wetgevende Kamers volgend wetsontwerp in overweging geven :

EENIG ARTIKEL.

De ambtenaren, bedoeld bij artikel 1 der wet van 30 Juli 1879, rakende emeritaat voor de professors van het hooger onderwijs, mogen, tot berekening van hun pensioen, als academiedienst, in rekening brengen den tijd gedurende welken zij, als officier, zouden behoord hebben tot het leeraarskorps van de Militaire school en de Krijgsschool.

Gegeven te Laken, den 12^e Mei 1906.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Instruction publique,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs,*

J. DE TROOZ.